Tom der Reimer [to:m de:g 'ra:e.me] (Tom the Rhymer)

German text adaptation by *Theodor Fontane* (1819-1898), after an old Scottish ballad, *Thomas The Rhymer*

Set by Johann Karl Gottfried Loewe (1796-1869), op. 135

Der	Reimer	Thomas	lag	am	Bach,
[deːĕ	'raːe.mɐ	'toː.mas	la:g	?am	bax]
The	Rhymer/poet	Thomas	lay	by-the	brook,
Am	Kieselbach	bei	Huntly	Schloss	
[ʔam	ˈkiː.zəl.ˌbax	ba:e	ˈhʊnt.li	[scl	
by-the	pebbly-brook	near	Huntly	Castle	

Da sah er eine blonde Frau, Die saß auf einem weißen Ross.

Sie saß auf einem weißen Ross, Die Mähne war geflochten fein, Und hell an jeder Flechte hing Ein silberblankes Glöckelein.

Und Tom der Reimer zog den Hut Und fiel auf's Knie, er grüsst und spricht: "Du bist die Himmelskönigin! Du bist von dieser Erde nicht!"

Die blonde Frau hält an ihr Ross: "Ich will dir sagen, wer ich bin; Ich bin die Himmelsjungfrau nicht, Ich bin die Elfenkönigin!

"Nimm deine Harf und spiel und sing Und lass dein bestes Lied erschall'n! Doch wenn du meine Lippe küsst, Bist du mir sieben Jahr verfall'n!"...

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

